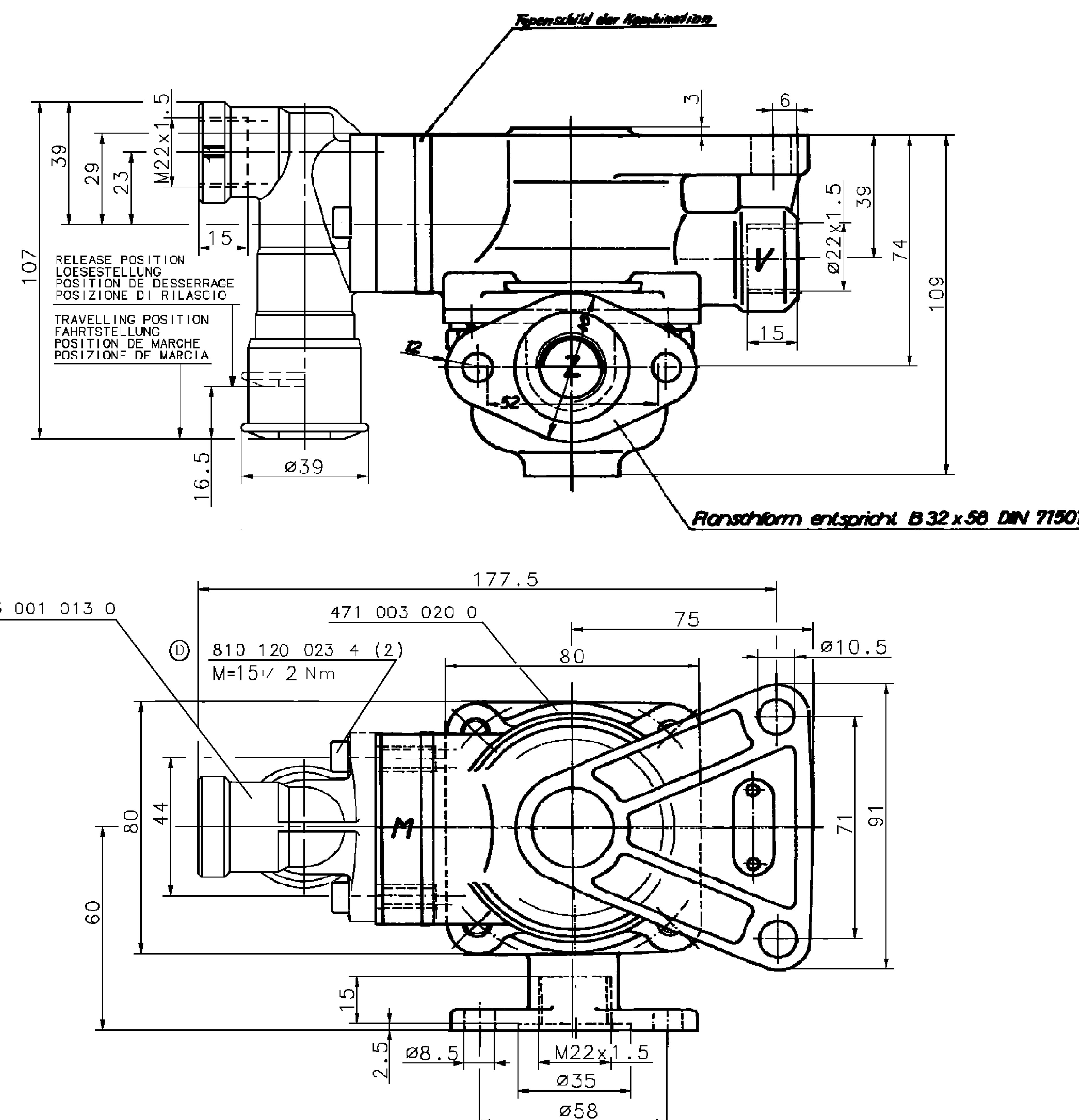


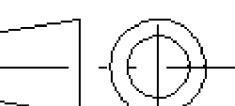
| | | |
|---|---|---|
| <p>Toute Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Toute manquement à cette règle constitue un abus évident et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réserves, notamment en matière de brevets et de modèles.</p> | <p>Non e permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzarne il contenuto o renderlo comunque nolo a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comporta il risarcimento dei danni subiti. E' fatto riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.</p> | <p>Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authorisation. Any infringement of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights reserved, particularly in respect of patents and models.</p> |
| <p>Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Vervielfältigung und Weiterleitung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zurückhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Einführung vorbehalten.</p> | <p>Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Vervielfältigung und Weiterleitung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zurückhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Einführung vorbehalten.</p> | <p>Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Vervielfältigung und Weiterleitung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zurückhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Einführung vorbehalten.</p> |



11 (M) = Anschluß Motorwagen

V-Anschluß Vorratsbehälter

Z-Anschluß Zylinder

| | | | | | | |
|---|-------------------|---|--------------------|----------|-----------------------------|-----------------|
| General Specification JED-334-0 , JED-762 | | | Surface Protection | | | |
| JED-622 | | | - | | | |
| Copyright WABCO® | |  WABCO | | | | |
| Date | Signature | | | | | |
| Drawn | | RELAY EMERGENCY VALVE | | | | |
| 05.11.2009 | HARAN | VALVE RELAIS D'URGENCE | | | | |
| Checked | | SERVODISTRIBUTORE | | | | |
| 06.11.2009 | HLADIK | ANHAENGER-BREMSVENTIL | | | | |
| Expert | SZYSZKA | | | | | |
| Moss | Scale | Material No. | | | Date of first issue: | |
| KG | 1:1 | 471 003 700 0 | | | Doc.Code | |
| Size | CAD System | | | | Language | |
| A 2 | Pro/E |  | EON-No. | Revision | Techn. Resp. | |
| | | | 152908 | 1 x D | 540 | Replacement for |
| | | | | | | - |